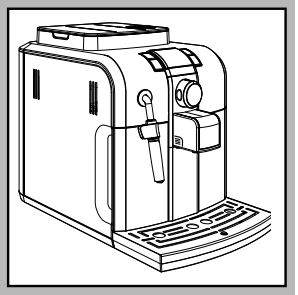
Zaregistrujte svůj produkt a získejte zákaznickou podporu na adrese:
www.philips.com/welcome

SYNTIA

Type HD8836 / HD8837
SUP 037DR

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ

TYTO POKYNY SI PEČLIVĚ PROČTĚTE, NEŽ ZAČNETE KÁVOVAR POUŽÍVAT.



ZÁKLADNÍ INFORMACE

Kávovar je určen pro přípravu kávy espresso ze zrnkové kávy. Je opatřen zařízením na dodávku páry a horké vody. Těleso kávovaru s elegantním designem bylo vyprojektováno pro použití v domácnosti, není vhodné pro trvalé používání profesionálního typu.

Tento návod k použití uchovávejte na bezpečném místě a poskytněte všem dalším osobám, které chtějí kávovar používat.

Ohledně dalších informací nebo v případě problémů, o nichž je v tomto návodu pojednáno jen zčásti nebo vůbec, se obraťte na autorizovaná servisní střediska.

⚠ Upozornění: Výrobce nenese odpovědnost za případné škody v případě:
- **chybného používání v rozporu s předepsanými účely;**
- **oprav neprovedených v autorizovaných servisních střediscích;**
- **poškození napájecího kabelu;**
- **poškození jakéhokoliv komponentu kávovaru;**
- **skladování nebo používání kávovaru při teplotách jiných, než je stanoveno pro používání (15 °C - 45 °C);**
- **použití neoriginálních náhradních dílů nebo příslušenství.**

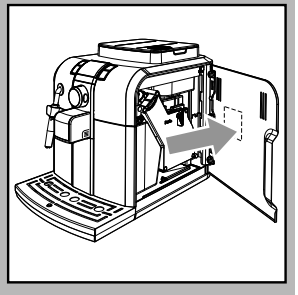
Ve výše uvedených případech dojde ke ztrátě záruky.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

⚠ Díly pod napětím se nesmějí dostat do kontaktu s vodou: nebezpečí zkratu! Pára a horká voda mohou způsobit spáleniny! Nesměřujte nikdy proud páry nebo horké vody na žádnou část těla; trysek pro přívod páry / horké vody se dotýkejte velmi opatrně uchopením za příslušný držák: nebezpečí popálení!

Stanovené použití

Tento kávovar je určený výlučně pro použití v domácnosti. Je zakázáno provádět na kávovaru technické úpravy nebo jej používat nedovoleným způsobem vzhledem k nebezpečím, která tím vzniknou! Zařízení nesmějí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo způsobilostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo byly touto osobou poučené ohledně používání kávovaru.



Přívod proudu - Napájecí kabel

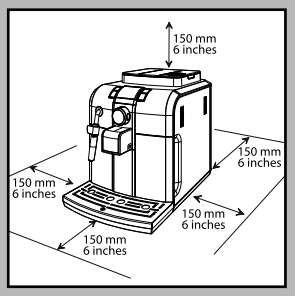
Kávovar zapojte pouze do vhodné proudové zásuvky.
Napětí musí odpovídat hodnotě uvedené na štítku kávovaru; štítek je umístěn zevnitř víka.
Nikdy nepoužívejte kávovar s poškozeným napájecím kabelem.
Jestliže je napájecí kabel poškozený, je nutno jej nechat vyměnit u výrobce nebo jeho autorizovaného servisu. Netáhněte napájecí kabel přes rohy nebo ostré hrany a velmi teplé povrchy a chraňte ho před olejem. Nepřesunujte a netahejte kávovar za kabel.
Vidlici nevytahujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel; nedotýkejte se vidlice mokrýma rukama. Napájecí kabel nesmí spadnou volným pádem ze stolu či police.

Ochrana dalších osob

Mějte děti pod dohledem a zamezte tomu, aby si hrály s kávovarem.
Děti si neuvědomují nebezpečí spojené s domácími elektrospotřebiči.
Materiály použité pro zabalení kávovaru nenechávejte na dosah dětí.

Nebezpečí popálenin

Nesměrujte proti sobě a/nebo jiným osobám proud páry a/nebo horké vody: **nebezpečí popálenin!** Používejte vždy příslušná madla nebo otočné ovládače.



Umístění - Prostor pro používání a údržbu

Rady ohledně řádného zacházení s kávovarem:

- Pro kávovar vyčleňte bezpečnou rovnovážnou odkládací plochu, kde se nemůže převrátit či nemůže nikoho zranit.
- Pro kávovar vyčleňte dostatečně osvětlené, čisté místo se snadno dostupnou proudovou zásuvkou.
- Dodržte minimální vzdálenost kávovaru od stěn, jak je zobrazeno na obrázku.
- Při zapínání a vypínání kávovaru je vhodné umístit pod parní trysku prázdnou nádobku.

Kávovar neskladujte při teplotách pod 0 °C: nebezpečí poškození přístroje mrazem.
Nepoužívejte kávovar venku.
Nepokládejte kávovar na příliš teplé povrchy ani v blízkosti volného plamene: nebezpečí roztavení / poškození dna.

Úschova kávovaru - Čistění

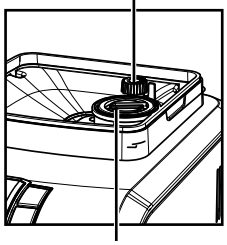
Před čistěním je nutno kávovar vypnout tlačítkem ON/OFF. Hlavní spínač přepněte na "0" a odpojte vidlici z proudové zásuvky.
Počkejte, až kávovar vychladne.
Neponořujte kávovar do vody!
Je přísně zakázané provádět jakékoliv zásahy uvnitř kávovaru.
Vodu, která zůstala v nádržce na vodu několik dnů, nepoužívejte pro potravinářské účely: nádržku vymyjte a naplňte ji čerstvou pitnou vodou.
Jestliže nebudete kávovar používat po delší dobu, vypusťte vodu parní tryskou a pečlivě kávovar vyčistěte speciálním Pannarellem (je-li), pak kávovar vypněte a vytáhněte vidlici ze zásuvky.
Skladujte kávovar na suchém místě, které není přístupné pro děti.
Chraňte ho proti prachu a špíně.
Vzhledem k tomu, že kávovar při přípravě nápojů používá přírodní ingredience (čerstvá mletá káva, voda, mléko atd.), jsou případné zbytky např. kávového prášku či kapek kondenzátu přirozeným důsledkem jeho používání. Doporučujeme z tohoto důvodu čistit pravidelně nejenom viditelné části kávovaru, ale i zónu pod ním.

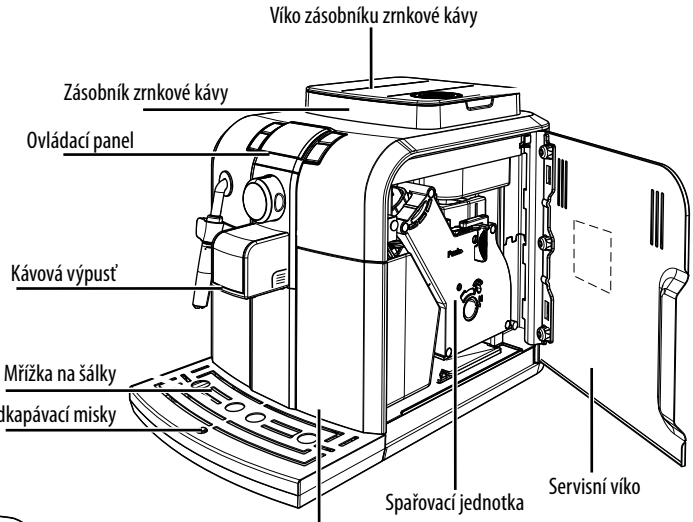
Opravy / Údržba

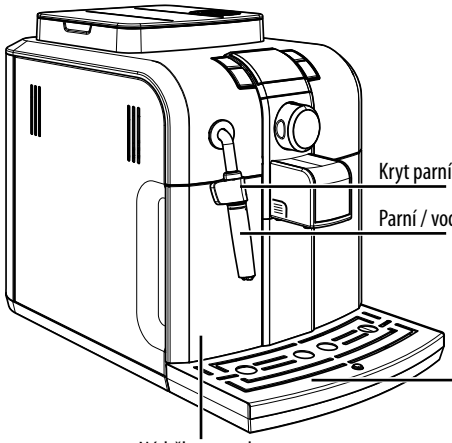
V případě poruch, vad anebo podezření na vadu po pádu vytáhněte bez prodlení vidlici kávovaru ze zásuvky.
Vadný kávovar nikdy nezapínejte.
Zásahy a opravy smějí provádět pouze autorizovaná servisní střediska.
V případě špatně provedených zásahů výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody.

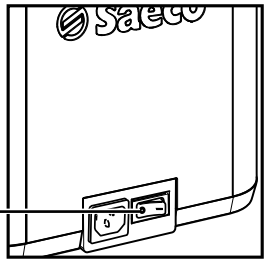
Protipožární ochrana

Požár haste hasicími přístroji naplněné oxidem uhličitým (CO_2). Nehaste vodou ani práškovými hasicími přístroji.

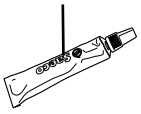

Otočný ovládač pro nastavení jemnosti mletí
Zásobník předemleté kávy

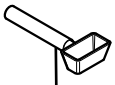

Víko zásobníku zrnkové kávy
Zásobník zrnkové kávy
Ovládací panel
Kávová výpusť
Mřížka na šálky
Ukazatel naplnění odkapávací misky
Spařovací jednotka
Servisní víko
Odpadní nádoba na sedlinu

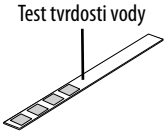

Kryt parní / vodní trysky
Parní / vodní tryska
Odkapávací miska
Nádržka na vodu


Saeco
Hlavní vypínač

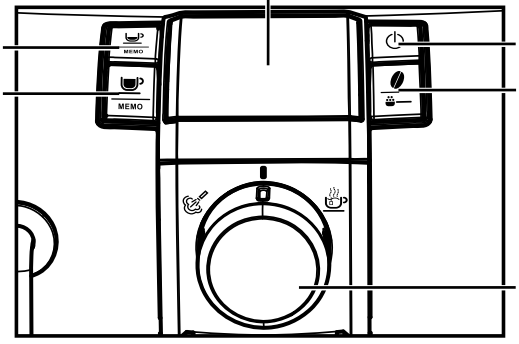
Napájecí kabel


Mazivo pro spařovací jednotku


Dávkovač předemleté kávy


Test tvrdosti vody

PHILIPS
Saeco
Vodní filtr Intenza
(volitelné příslušenství)

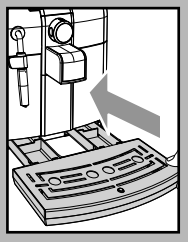

LCD displej
Tlačítko pro přípravu malé kávy
Tlačítko pro přípravu velké kávy
Tlačítko ON/OFF
Volič "Aroma" - Předemletá káva
Volič káva / horká voda / pára

INSTALACE

Pro vlastní bezpečnost i bezpečnost dalších osob dodržujte pečlivě pokyny uvedené v kapitole "Bezpečnostní předpisy".

Obal

Originální obal byl vyprojektovaný a zhotovený jako ochrana kávovaru během expedice. Doporučujeme obal uschovat pro případnou budoucí přepravu kávovaru.

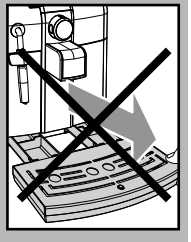


Příprava

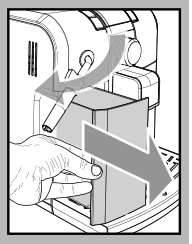
- Vyjměte z obalu víko zásobníku kávy a odkapávací misku s mřížkou.
- Vyjměte z obalu kávovar a umístěte jej na vhodné místo, jež splňuje požadavky uvedené v bezpečnostních předpisech.
- Zasuňte odkapávací misku s mřížkou do uložení v kávovaru, zkontrolujte, zda miska sedí v uložení na doraz.
- Umístěte víko na zásobník kávy.

i Pozn.: vidlici napájecího kabelu zasuňte do proudové zásuvky až na příslušný pokyn a zkontrolujte, zda je hlavní spínač v poloze "0".

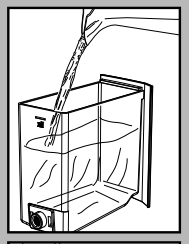
i Důležité: je důležité si pročíst kapitolu "Signalizace na LCD displeji", kde je podrobně vysvětlen význam jednotlivých signalizací, jež kávovar zobrazuje pro uživatele na LCD displeji na ovládacím panelu.



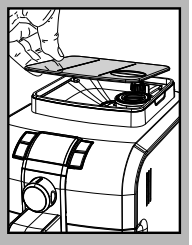
⚠ Jestliže je kávovar zapnutý, NIKDY nevyjímejte odkapávací misku. Po zapnutí anebo vypnutí kávovaru počkejte několik minut, než proběhne proplachovací/čisticí cyklus (viz "Proplachovací/čisticí cyklus").



- Vytáhněte nádržku na vodu z uložení.
- Vypláchněte nádržku a naplňte ji čerstvou vodou, ale jen po značku (MAX) na nádržce. Zasuňte nádržku zpět do uložení.

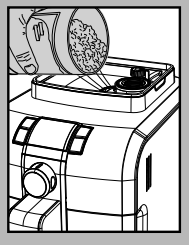


⚠ Nádržku naplňte pouze a jedině čerstvou nesycenou vodu. Teplá voda i jiné kapaliny by mohly poškodit nádržku a/nebo kávovar. Nezapínejte kávovar, jestliže není naplněný vodou: ujistěte se, že je v nádržce dostatečné množství vody.



- Sejměte víko ze zásobníku kávy.

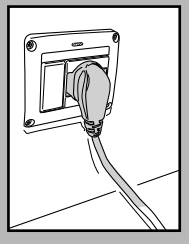
i Pozn.: zásobník může být vybaven bezpečnostním systémem v souladu s předpisy platnými v zemi, kde se kávovar prodává.



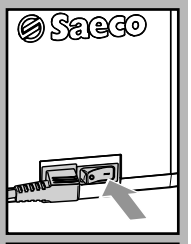
- Pomalu nasypte zrnkovou kávu do zásobníku.

⚠ Do zásobníku nasypte vždy a jedině zrnkovou kávu. Mletou či rozpustnou káva i jinými předměty se kávovar poškodí.

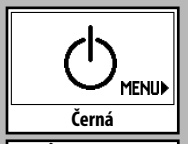
- Umístěte víko zpět na zásobník kávy.
- Zasuňte vidlici do proudové zásuvky na zadní straně kávovaru.



- Vidlici na druhém konci kabelu zasuňte do proudové zásuvky s odpovídajícím napětím.

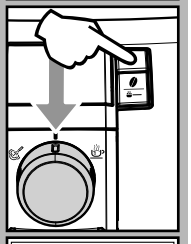


- Hlavní spínač přepněte na "I", aby bylo možné kávovar zapnout.



Černá

- Na displeji se zobrazí ikona ON/OFF.

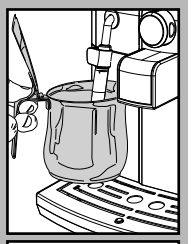


- Zkontrolujte, zda je volič v poloze "▮"; je-li třeba, otočte jej do vyznačené polohy.
- Pro zapnutí kávovaru stačí stisknout tlačítko ON/OFF .

Červená

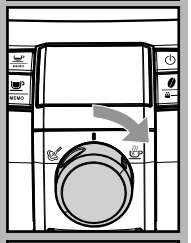
- Displej signalizuje, že je nutno naplnit okruh.

i Pozn.: před prvním uvedením kávovaru do provozu po delší době nepoužívání je nutno naplnit vodní okruh.



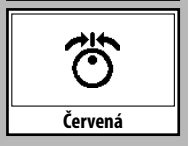
Naplnění okruhu

- Před naplněním okruhu umístěte nádobu pod parní trysku (Pannarello, je-li).



- Přetočte volič doprava na polohu "☕". Kávovar začne automaticky plnit okruh, přitom vyteče z Pannarella představené množství vody; zobrazí se rovněž postupně se vyplňující sloupec pod symbolem.

  Jakmile skončí proces plnění, zobrazí na displeji symbol jako na obrázku, který znamená, že je třeba přepnout volič do prostřední polohy "▮".

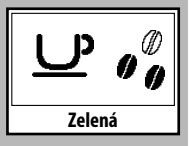

Červená

Oranžová

- Na displeji se zobrazí symbol zahřívání kávovaru - viz obrázek.

i Po zahřátí provede kávovar proplachovací cyklus vnitřních okruhů.
Během této fáze je na displeji zobrazen symbol jako na obrázku.

Oranžová

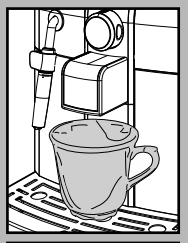

Zelená

- Jakmile skončí výše uvedené cykly, na displeji se zobrazí symbol.

  Kávovar je nyní připraven pro výdej produktů.

- Pro přípravu kávy, horké vody či páry a řádné používání kávovaru dodržujte pozorně následující pokyny.

i Jestliže používáte kávovar poprvé nebo po delší odstávce, postupujte podle následujících pokynů.

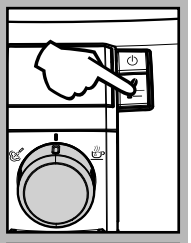


První použití nebo použití po delší době nečinnosti

Provedením těchto jednoduchých úkonů bude moci připravovat jedině vynikající kávu.

1 Umístěte pod výpusť objemnou nádobu.

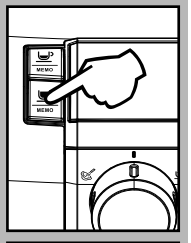
2 Než zahájíte postup, zkontrolujte, zda je na displeji zobrazen následující symbol.



3 Jedním stiskem nebo více stisky tlačítka "☕" zvolte funkci dodávky předemleté kávy.

Do zásobníku nedávejte žádnou předemletou kávu.

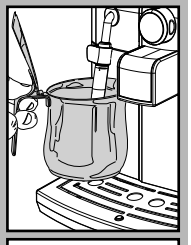
Na displeji se zobrazí symbol.



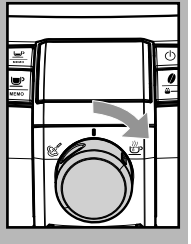
4 Stiskněte tlačítko pro přípravu velké kávy.

5 Počkejte, až výdej kávy skončí, a vyprázdněte nádobu s vodou.

6 Postup od bodu 1 do bodu 5 zopakujte třikrát (3x); pak přejděte k bodu 7.



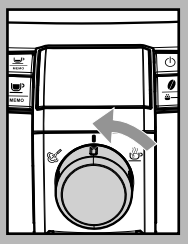
7 Umístěte nádobu pod parní trysku (Pannarello, je-li).



8 Přetočte volič doprava na polohu "♨".

Na displeji se zobrazí následující symbol.

9 Vypouštějte vodu až do signalizace, že došla, pak přetočte volič doleva až na polohu "▮".



10 Po skončení naplňte znovu nádržku vodou. Nyní je možné zhotovovat nápoje níže uvedenými postupy.

Proplachovací/čisticí cyklus

Cyklus slouží pro proplach okruhů pro přípravu kávy čerstvou vodou.

Tento cyklus proběhne:
- Při zapnutí kávovaru (se studeným topným tělesem).
- Po naplnění okruhu (se studeným topným tělesem).
- Během přípravy na přechod do pohotovostního stavu (po výdeji kávového produktu).
- Během vypínací fáze po stisknutí tlačítka ON/OFF (po výdeji kávového produktu).

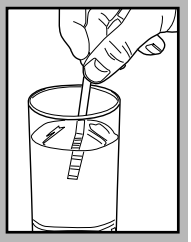
Bude dodáno malé množství vody pro vypláchnutí a ohřev všech komponentů: v této fázi se zobrazí symbol.

Počkejte, až tento cyklus automaticky skončí; **výdej lze přerušit stiskem některého z tlačítek na přípravu kávy a/nebo tlačítka ON/OFF.**

1

Změření tvrdosti vody

Změření tvrdosti vody je velmi důležité pro správné ovládání filtru "Intenza" a stanovení intervalu odvápnění kávovaru.

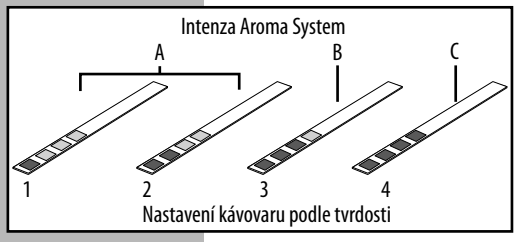


Ponořte na jednu sekundu do vody testovací proužek tvrdosti vody dodávaný s kávovarem.

Pozn.: test platí pouze pro jedno měření.

Zkontrolujte, kolik čtverečků změnilo barvu, a projděte tabulku.

Písmena odpovídají značkám uvedeným na základně filtru Intenza, který je nutno nastavit podle naměřené tvrdosti.



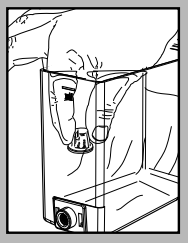
Nastavení kávovaru podle tvrdosti

Čísla odpovídají jednotlivým nastavením podle tvrdosti vody, jež jsou popsána v kapitole věnované programování.
Hodnoty:
1 = (velmi měkká voda)
2 = (měkká voda)
3 = (tvrdá voda)
4 = (velmi tvrdá voda)

Podle takto zjištěné hodnoty naprogramujte tvrdost vody, jak je uvedeno v kapitole věnované programování.

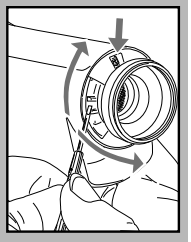
Vodní filtr "INTENZA"

Pro zlepšení kvality vody doporučujeme nainstalovat vodní filtr.

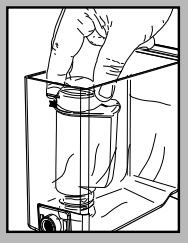


Vyjměte filtr z obalu, ponořte jej ve svislé poloze (otvorem směrem nahoru) do studené vody a jemně zatlačte po stranách, aby se uvolnily vzduchové bubliny.

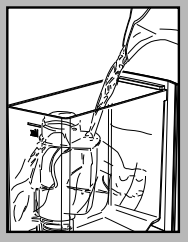
Odstraňte malý bílý filtr nacházející se nádržce a uschovejte jej na suchém místě chráněném před prachem.



Nastavte Intenza Aroma System podle pokynů na obalu.
A = Měkká voda
B = Tvrdá voda (standard)
C = Velmi tvrdá voda



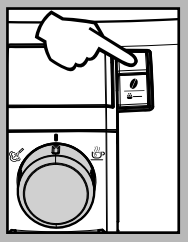
Zasuňte filtr do prázdné nádržky. Zatlačte na doraz.



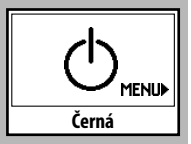
Naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou a zasuňte ji zpět do kávovaru.

Vypusťte vodu z nádržky pomocí funkce horké vody (viz "Výdej horké vody").

Nádržku naplňte znovu vodou.



Stiskem tlačítka ON/OFF uveďte kávovar do pohotovostního stavu.



Jakmile se zobrazí ikona, stiskem tlačítka " " přejděte na programování kávovaru.

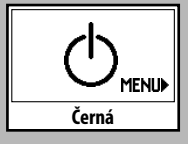
Tiskněte tlačítko " ", dokud se nezobrazí tato stránka.

Stiskem tlačítka " " zvolte položku "ON" a potvrďte stiskem tlačítka " ".

Tím byl kávovar naprogramován, aby upozornil uživatele, jakmile bude nutné filtr vyměnit.

Pozn.: až bude nutno vyměnit filtr "Intenza" za nový filtr, je nutno tuto funkci vynulovat. Vyměňte filtr výše uvedeným postupem. Přejděte do programovacího menu až na zobrazené okno a zvolte v něm možnost "RESET". Stiskněte tlačítko " ". Tím byl kávovar naprogramován pro ovládání nového filtru.

Pozn.: jestliže chcete vyndat, ale nevyměňovat filtr, který byl již nainstalovaný, zvolte "OFF" a stiskněte tlačítko " ".



Pro výstup tiskněte tlačítko ON/OFF, dokud se nezobrazí stránka pohotovostního stavu.

Pozn.: pokud není vodní filtr Intenza nainstalovaný, je nutno do nádržky vložit malý bílý filtr, který jste před tím vyjmuli.

NASTAVENÍ

Kávovar, který jste si zakoupili, umožňuje provést některá nastavení, díky nimž jej používat co nejlépe.

Saeco Adapting System

Káva je přírodní produkt, jehož charakteristiky se mohou měnit podle původu, směsi a pražení. Kávovar Saeco je vybaven samoseřizovacím systémem, díky němuž se dá používat pro všechny typy zrnkových (nekaramelizovaných) káv, které jsou v současnosti k dostání.

- Kávovar se nastaví automaticky tak, aby bez ohledu na typ kávy optimalizoval extrakci, zajistil dokonalé upěchování dávky pro získání krémové kávy espresso, z níž se budou uvolňovat všechna aroma.

- Optimalizační proces spočívá v samočinné konfiguraci, jež vyžaduje připravit určitý počet šálků kávy, aby mohl kávovar nastavit upěchování prášku.

- Upozornění: mohou se vyskytnout speciální směsi vyžadující určité nastavení mlecích kamenů pro optimalizaci extrakce kávy - (viz část Nastavení kávomlýnku).

Nastavení kávomlýnku

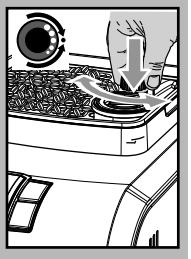
Upozornění! Ovládačem pro nastavení mletí, který se nachází v zásobníku na kávu, otáčejte pouze za podmínky, že je mlýnek v provozu. Do zásobníku na zrnkovou kávu nedávejte mletou a/nebo rozpustnou kávu.

Je zakázáno vkládat jiný materiál než zrnkovou kávu. Kávomlýnek obsahuje pohybující se díly, které mohou být nebezpečné. Je zakázáno do něj vkládat prsty a/nebo jiné předměty. Je povoleno pouze nastavit stupeň mletí ovládačem. Pokud je třeba z jakéhokoli důvodu zasáhnout do kávomlýnku, vypněte

kávovar a vytáhněte vidlici napájecího kabelu z proudové zásuvky. Jestliže je kávomlýnek v provozu, nesypte do něj zrnka kávy.

Kávovar umožňuje jemně nastavit stupeň mletí podle typu kávy.

Nastavení je nutno provést otočným ovládačem, který se nachází v kávomlýnku: ovládač je nutno stisknout a pak jím otočit.

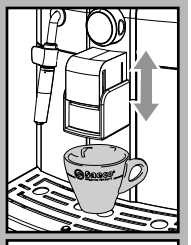


Stiskněte ovládač, otočte jím o jednu polohu a připravte 2 - 3 šálky kávy: jedině tak se pozná změna stupně mletí.

Nastavený stupeň mletí se pozná podle značek v zásobníku: lze nastavit pět stupňů mletí podle následujících značek:
Velká značka - hrubé mletí
Malá značka - jemné mletí

Nastavení množství kávy v šálku

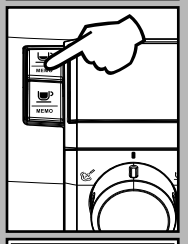
Kávovar umožňuje nastavit množství kávy podle chuti a/nebo velikosti hrnků/šálků.



Každým stiskem a uvolněním tlačítka " MEMO " nebo " MEMO " kávovar vydá naprogramované množství kávy.

Toto množství lze libovolně přeprogramovat. Výdej kávy se ovládá nezávisle příslušným tlačítkem.

Jako příklad uvádíme naprogramování tlačítka " MEMO ", jímž se obvykle ovládá káva espresso.



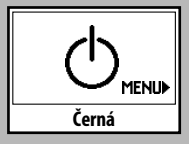
- Postavte šálek pod výpusť.
- Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko " MEMO ", dokud se nezobrazí symbol. Kávovar je ve stavu programování.

Zelená

Zelená

- Kávovar zahájí fázi výdeje kávy. Na displeji se zobrazí symbol "⬅" označující tlačítko, které je právě programováno.
- Od této chvíle je nutno po dosažení požadovaného množství kávy stisknout tlačítko označené symbolem "⬅".

Tím bylo naprogramováno tlačítko " MEMO " a každým stiskem a uvolněním pak kávovar dodá kávu v tomto právě naprogramovaném množství.



Černá

Pohotovostní stav

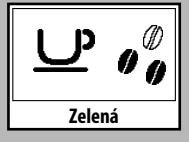
Kávovar je připraven pro energetickou úsporu.
Po 30 minutách od posledního použití se kávovar automaticky vypne.

Pozn.: pokud byl vydán nějaký kávový produkt, provede kávovar během vypínací fáze jeden proplachovací cyklus.

Pro opětné zapnutí stroje stačí stisknout tlačítko ON/OFF (za podmínky, že je hlavní spínač na "I"). V tom případě provede kávovar proplach až po vychladnutí topného tělesa.

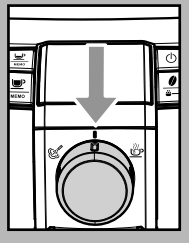
VÝDEJ KÁVY

Pozn.: v případě, že kávovar kávu nevydá, zkontrolujte, zda je v nádržce voda.



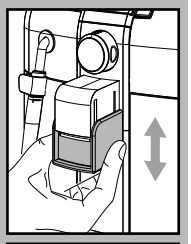
Zelená

Před výdejem kávy zkontrolujte signalizace na displeji, zda je voda v nádrži a káva v zásobníku.



Během výdeje kávy nechejte volič v poloze káva "▮".

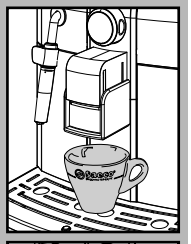
Před výdejem kávy nastavte dle libosti výšku výpusti a zvolte aroma nebo předemletou kávu.



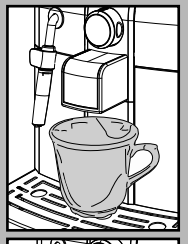
Seřízení výpusti

U tohoto kávovaru lze kávu připravovat do většiny hrnků/šálků k dostání v obchodech.

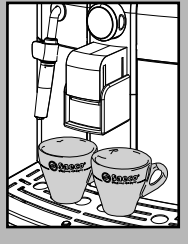
Výšku výpusti lze nastavit podle rozměru hrnků/šálků, které chcete používat.



Pro nastavení uchopte výpusť prsty, jak je ukázáno na obrázku, a dejte ji nahoru nebo dolů.
Doporučené polohy:
Pro malé šálky.

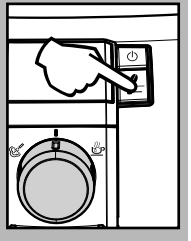


Pro velké šálky.



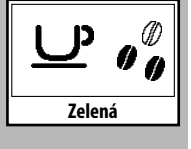
- Pod výpusť lze umístit dva hrnky/šálky pro současnou přípravu dvou káv.

Nastavení "Aroma"



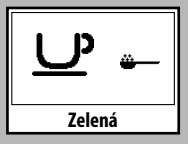
Kávovar je připraven pro nastavení množství kávy k mletí.

Stiskem a uvolněním tlačítka "☕" jsou možné čtyři volby (jemné, střední, silné, předemletí).



Nastavení lze provést, jakmile se na displeji zobrazí zrnka. Každým stiskem a uvolněním tlačítka "☕" se aroma změní o jeden stupeň:

●○○ = Jemné aroma
●●○ = Střední aroma
●●● = Silné aroma



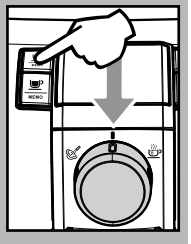
Volbu lze provést před výběrem kávy. Tím se nastaví intenzita chuti na přání.

Jestliže vyberete "silné aroma", bude zvolena funkce umožňující připravit kávu z předemleté kávy.

Tato volba je zobrazena symbolem po straně.

Návod, jak tuto funkci používat, naleznete v příslušné kapitole.

Se zrnkovou kávou

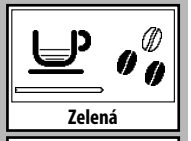


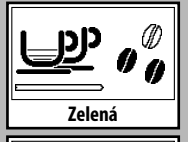
- Pro přípravu kávy je třeba stisknout a uvolnit:

  tlačítko "☕" pro navolení požadovaného aromatu.

  tlačítko "MEMO" pro přípravy kávy espresso;

  tlačítko "MEMO" pro přípravu velké kávy.





- Spustí se cyklus přípravy kávy:

  Pro výdej jedné kávy stiskněte tlačítko jednou; na displeji se zobrazí symbol.

  Pro výdej dvou káv stiskněte tlačítko dvakrát za sebou; na displeji se zobrazí symbol.

Při výdeji dvou káv kávovar automaticky namele a nadávkuje správné množství kávy. Příprava dvou káv vyžaduje dva mlecí cykly a dva výdejové cykly; oba cykly automaticky ovládá kávovar.

- Po předpařovacím cyklu začne káva vytékat z výpusti.

- Výdej kávy se automaticky zastaví po dosažení přednastavené hladiny. Výdej lze kdykoli přerušit stiskem příslušného tlačítka.

Kávovar je nastaven pro přípravu pravého italského espressa. Touto charakteristikou se o něco prodlouží doba výdeje kávy zcela ve prospěch její intenzivní chuti.

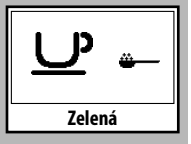
S předemletou kávou

Tato funkce umožňuje používat předemletou kávu a kávu bez kofeinu.

Předemletou kávu je nutno nasypat do zásobníku vedle zásobníku na zrnkovou kávu. Do tohoto zásobníku nasypte pouze mletou kávu pro kávovary espresso, nikoli zrnkovou či rozpustnou kávu.

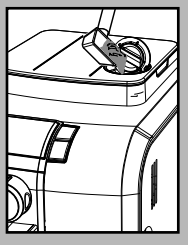
Pozn.:

- **Pokud do zásobníku nedáte předemletou kávu, kávovar vydá pouze vodu.**
- **Při nadměrné dávce (více než dvě měrky) kávovar nápoj nepřipraví. I v tomto případě provede kávovar jeden cyklus na prázdno a práškovou kávu vysype do odpadní nádoby na sedlinu.**



Pro přípravu kávy je třeba:

- Stisknout a uvolnit tlačítko " ", tím se aktivuje funkce pro předemletou kávu.
- Zvednout víko oddílu pro předemletou kávu.
- Nadávkovat do zásobníku pouze jednu měrku předemleté kávy. Používejte pouze měrku dodanou s kávovarem. Pak zavřete víko.



Pozor: do zásobníku dávejte pouze předemletou kávu. Jinými látkami a předměty může kávovar utrpět vážné škody, na něž se nevztahuje záruka.

Stisknout a uvolnit:

tlačítko " " pro přípravu kávy espresso;

tlačítko " " pro přípravu velké kávy.

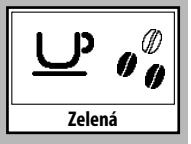
- Spustí se cyklus výdeje kávy. Po předpařovacím cyklu začne káva vytékat z výpusti.
- Výdej kávy se automaticky zastaví po dosažení přednastavené hladiny. Výdej lze kdykoli přerušit stiskem příslušného tlačítka.
  Jakmile výdej skončí, kávovar se automaticky vrátí zpět do konfigurace nastavenou pro zrnkovou kávu.

Při přípravě dalších káv postupujte stejně.

VÝDEJ HORKÉ VODY

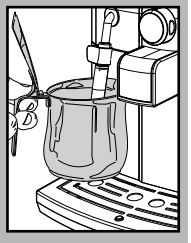
Pozor: zpočátku může horká voda jen krátce vystřikovat. nebezpečí popálenin. Tryska na výdej horké vody se může zahřát na vysokou teplotu: nedotýkejte se jí holýma rukama.

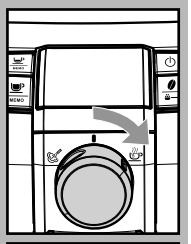
- Před výdejem horké vody zkontrolujte, zda je na displeji zobrazen následující symbol.



Jakmile je kávovar připraven na výdej kávy, postupujte takto:

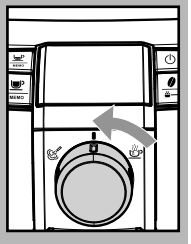
- Umístěte nádobu pod parní trysku (Pannarello, je-li).





- Volič přetočte doprava na polohu "☕".

- Na displeji se zobrazí následující symbol.



- Odeberte požadované množství horké vody. Výdej horké vody zastavíte přetočením voliče doleva až na polohu "▮". Kávovar se přepne na normální fungování.

i **Někdy se může stát, že otočením ovládače nezačne horká voda vytékat a na displeji se zobrazí následující symbol. Pro výdej horké vody z Pannarella vyčkejte, až skončí fáze ohřevu.**

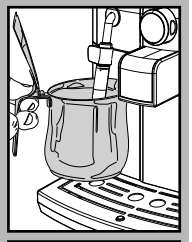
VÝDEJ PÁRY / KAPUČÍNO

Páru lze použít pro našlehání mléka na kapučíno, ale i pro ohřev nápojů.

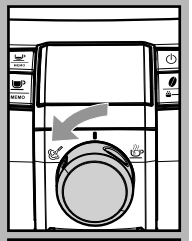
⚠ **Nebezpečí popálení! Zpočátku může horká voda jen krátce vystřikovat.**
Tryska se může zahřát na vysokou teplotu: nedotýkejte se jí holýma rukama.

i **Důležité: ihned po našlehání mléka parou očistěte parní trysku (nebo Pannarello, je-li).**
Jakmile je kávovar připraven, vypusťte malé množství horké vody do sklenice a očistěte parní trysku (nebo Pannarello, je-li) zvenku.

Tím bude zajištěno dokonalé očistění všech dílů od případných zbytků mléka.

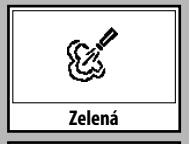


- Umístěte nádobu pod parní trysku (Pannarello, je-li).

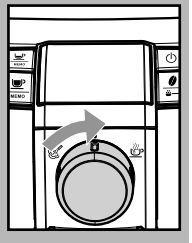


- Jakmile je kávovar připraven pro výdej kávy, otočte volič doleva až na polohu "☕"; tím může z parní trysky (Pannarella, je-li) vytéct zbytková voda.

- Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev, při kterém se zobrazí následující symbol.



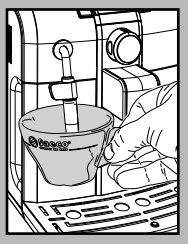
- Jakmile se na displeji zobrazí následující symbol, začne výdej. Zakrátko začne vycházet pouze pára.



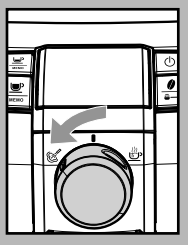
- Otočením voliče doprava na polohu "▮" se výdej páry zastaví.

- Nádobu, do které chcete připravit kapučíno, naplňte z jedné třetiny studeným mlékem.

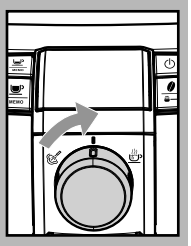
i **Pro lepší výsledek při přípravě kapučína je nutno používat jedině studené mléko.**



- Ponořte parní trysku (Pannarello, je-li) do mléka, které se má ohřát.



- Přetočte volič doleva až na polohu "". Nádobou pomalu pohybuje otáčivými pohyby zespodu nahoru, aby se tvořila stejnoměrná pěna.

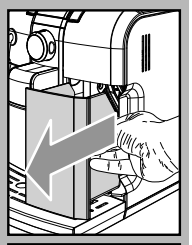


- Po použití páry po požadovanou dobu zastavte výdej přetočením voliče doprava na polohu "".
- Postupujte stejně i při ohřevu jiných nápojů.

Po každém použití trysku (Pannarello, je-li) pečlivě očistěte, jak je uvedeno v kapitole "Čistění a údržba".

i **Po použití páry pro přípravu nápoje je možné ihned přejít na výdej kávy nebo páry.**

i **Pokud necháte volič ve středové poloze "", kávovar se automaticky přepne na teplotu pro přípravu kávy, aby se zbytečně neplýtvalo energií.**



ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Základní čistění

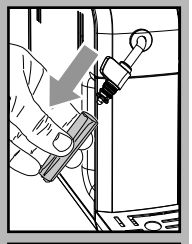
- Denně se zapnutým kávovarem vyprázdněte a vyčistěte odpadní nádobu na sedlinu.

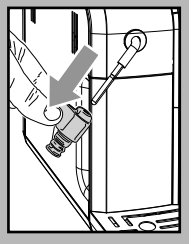
- Ostatní úkony údržby a čistění se smějí provádět pouze se studeným kávovarem odpojeným od elektrické sítě.
- Neponořujte kávovar do vody!
- Demontovatelné části kávovaru neumývejte v myčce nádobí.
- Při čistění nepoužívejte špičaté předměty nebo žíravé chemikálie (rozpouštědla).
- Kávovar čistěte měkkou utěrkou navlhčenou vodou.
- Kávovar ani jeho části nesušte v mikrovlnné a/nebo normální troubě.

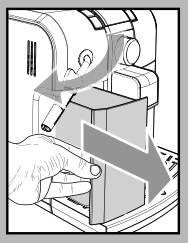
i **Pro účinnější čistění nechejte po skončení přípravy mléčných nápojů vytéct horkou vodu z parní trysky (Pannarella, je-li).**

- Po ohřevu mléku demontujte jednou denně vnější část Pannarella (je-li) a umyjte ji čerstvou pitnou vodou.
- Parní trysku je nutno vyčistit jednou za týden. Postup při čistění trysky:
  - demontujte vnější část Pannarella (pro řádné vyčistění);
  - vytáhněte horní část Pannarella z parní trysky;
  - umyjte horní část Pannarella čerstvou pitnou vodou;
  - umyjte parní trysku vlhkou utěrkou a odstraňte případné zbytky mléka;
  - umístěte zpět horní část do parní trysky (ujistěte se o úplném zasunutí).

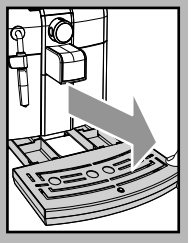
  Namontujte zpět vnější část Pannarella.



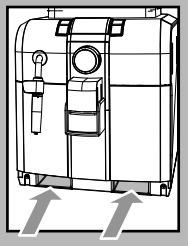




- Doporučujeme čistit nádržku na vodu každý den:
  - Z nádržky vytáhněte malý bílý filtr a vymyjte jej pod proudem pitné vody.
  - Umístěte malý bílý filtr zpět mírným natlačením a pootočením.
  - Naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou.

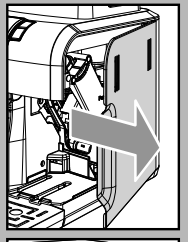


- Denně vyprázdněte a vymyjte odkapávací misku. To je nutno provést i v případě, že se zvedne plovák.

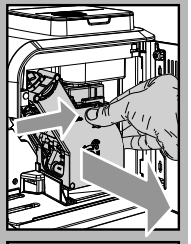


- Týdně vyčistěte i uložení misky otvory ve dně kávovaru.

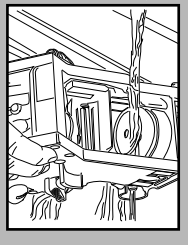
Spařovací jednotka



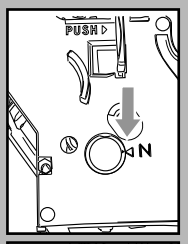
- Spařovací jednotku je nutno vyčistit před každým naplněním zásobníku zrnkové kávy, v každém případě jednou týdně.
- Vypněte kávovar stiskem spínače a vytáhněte vidlici z proudové zásuvky.
- Vytáhněte odpadní nádobu na sedlinu. Otevřete servisní víko.



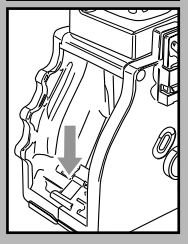
- Uchopte spařovací jednotku za madlo, stiskněte tlačítko «PUSH» a vytáhněte ji. Spařovací jednotku lze umývat vlažnou vodou bez přidání čisticího prostředku.



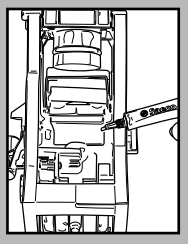
- Umyjte spařovací jednotku vlažnou vodou; pečlivě vymyjte horní filtr.
- Umyjte a pečlivě vyčistěte všechny díly spařovací jednotky.
- Umyjte umyjte vnitřní prostoru kávovaru.



- Zkontrolujte, zda souhlasí obě značky.

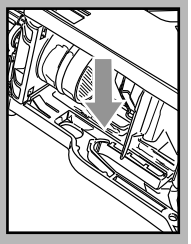


- Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou spařovací jednotky. Stiskem tlačítka "PUSH" se ujistěte, že se spařovací jednotka nachází ve správné poloze.

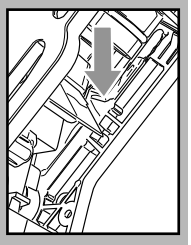


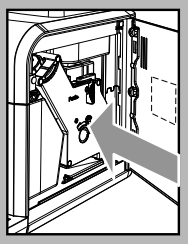
Po každých 30ti dnech nebo po asi 500 výdejích šálků kávy promažte spařovací jednotku. Mazivo k promazání spařovací jednotky si můžete zakoupit u autorizovaných servisů.

- Používejte výhradně mazivo dodané s kávovarem a namažte jím vodidla jednotky.



- Rozetřete mazivo stejnoměrně po obou bočních vodidlech.





- Novou spařovací jednotku vsuňte do příslušného prostoru na zaklapnutí, ale NESTISKNĚTE tlačítko "PUSH".
- Zasuňte zpět odpadní nádobu na sedlinu. Zavřete servisní víko.

ODVÁPNĚNÍ

Oranžová

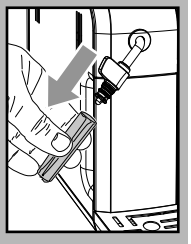
Vytváření vodního kamene je normální jev způsobený používáním kávovaru.

Na nutnost odvápnění budete upozorněni hlášením na displeji:

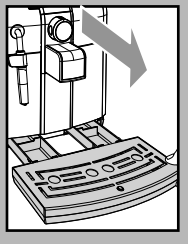
Během odvápňování kávovar nevypínejte ani nepřepínejte do pohotovostního stavu.

Používejte výhradně odvápňovací prostředek Saeco. Který byl vyvinutý s ohledem na technické parametry kávovaru a který zaručuje zachování jeho výkonu v průběhu času a za předpokladu správného použití i zachování kvality připravovaného produktu.

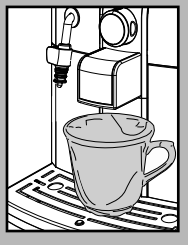
Upozornění! Nikdy nepijte odvápňovací roztok ani produkty, vypouštěné před dokončením cyklu. Jako odvápňovací prostředek v žádném případě nepoužívejte ocet.



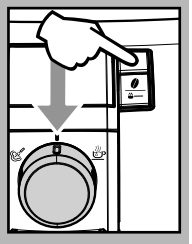
Před odvápněním:
- vyndejte z parní trysky Pannarello (je-li), jak je uvedeno v kapitole "Čistění a údržba";



- vyprázdněte odkapávací misku. Před samotnou operací ji vsuňte zpět do kávovaru.

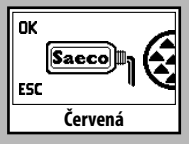


- Postavte objemnou nádobu pod výpusť.



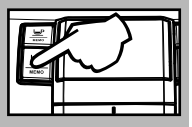
- Je-li kávovar vypnutý, zapněte jej stiskem tlačítka ON/OFF. **Počkejte, až kávovar dokončí cyklus proplachu a ohřevu.**

Upozornění! Než aplikujete odvápňovací prostředek, vyjměte filtr "Intenza".

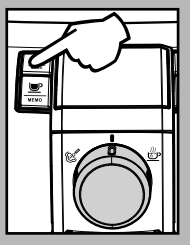


Červená

- Podržte na pět sekund stisknuté tlačítko "", na okraji displeje se zobrazí symbol.

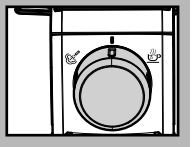


Pokud stisknete tlačítko "" nechtěně, vystupte z funkce opětovným stiskem tlačítka "".

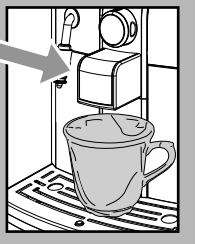


- Stiskem tlačítka "" potvrďte zahájení odvápňovacího cyklu.

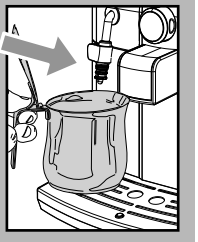
Od této chvíle platí povinnost odvápňovací cyklus dokončit.



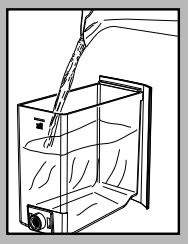
Pozn.: v případě naplnění nádob lze výdej dočasně přerušit za účelem jejich vyprázdnění.



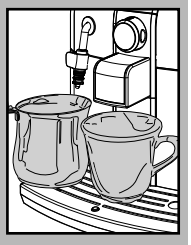
Vytéká-li z výpusti roztok a/nebo voda:
POZASTAVENÍ: otočte volič na polohu "";
START: otočte volič na polohu "".



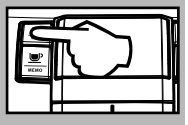
Vytéká-li z parní trysky roztok a/nebo voda:
POZASTAVENÍ: otočte volič na polohu "";
START: otočte volič na polohu "".



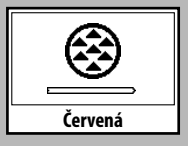
- Celý obsah láhve s odvápňovacím koncentrátem Saeco vylijte do vodní nádržky kávovaru a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku MAX. Zasuňte nádržku zpět do kávovaru.



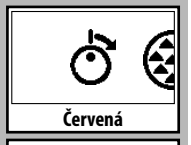
- Postavte jednu nádobu pod parní trysku a další pod výpusť kávy.

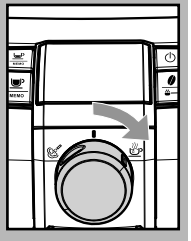


- Vpravte odvápňovací roztok do nádržky, a až pak stlačte tlačítko " MEMO " pro potvrzení spuštění odvápňovacího cyklu.

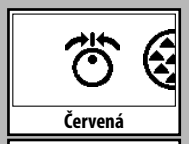


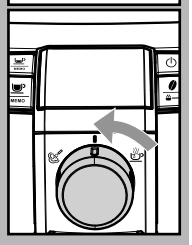
Kávovar zahájí vypouštění přímo z výpusti.





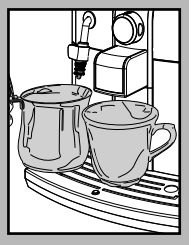
- Po ukončení první fáze kávovar upozorní, že je nutno otočením voliče doprava až na polohu "☕" spustit vypouštění odvápňovacího prostředku parní tryskou.



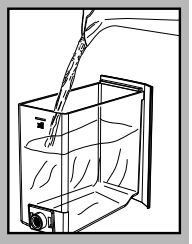


- Jakmile se roztok v nádržce vypotřebuje, zobrazí se po straně symbol, který značí, že je třeba přetočit volič do polohy "▮".

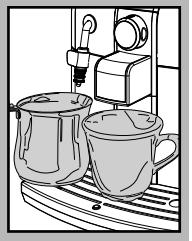
- Symbol značí, že je nutno nádržku vypláchnout a naplnit.



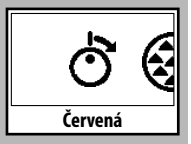
- Vyprázdněte nádoby umístěné pro zachycení kapaliny vytékající z kávovaru.



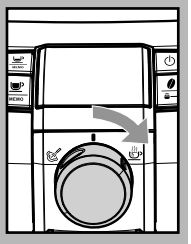
Vypláchněte řádně nádržku a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku MAX.
Zasuňte nádržku zpět do kávovaru.



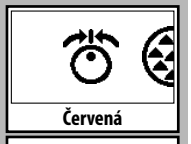
- Postavte jednu nádobu pod parní trysku a další pod výpusť kávy.



- Jakmile zasunete do kávovaru nádržku plnou vody, zobrazí se po straně symbol: otočte volič doprava až na polohu "☕".

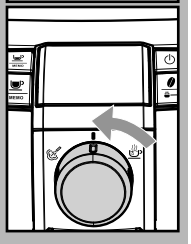


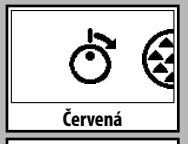
- Kávovar provádí rychlý proplachovací cyklus.



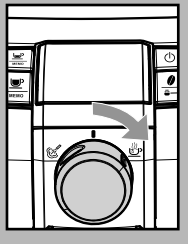
- Jakmile skončí první fáze, zobrazí se po straně symbol, který značí, že je třeba přetočit volič do polohy "▮".

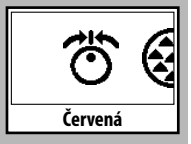
Kávovar provede proplach s vypouštěním vody přímo z výpusti.



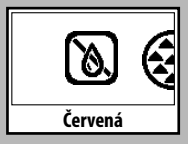


- Po druhém vypuštění přetočte volič doprava až na polohu "☕", aby mohl proplachovací cyklus parní tryskou pokračovat.

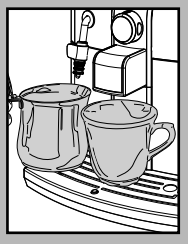




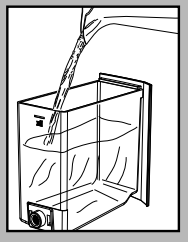
- Jakmile se voda v nádržce vypotřebuje, zobrazí se po straně symbol, který značí, že je třeba přetočit volič do polohy "▮".



- Symbol značí, že je nutno nádržku vypláchnout a naplnit.

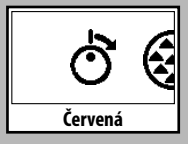


- Vyprázdněte nádoby umístěné pro zachycení kapaliny vytékající z kávovaru.



Vypláchněte řádně nádržku a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku MAX.
Zasuňte nádržku zpět do kávovaru.

- Postavte jednu nádobu pod parní trysku a další pod výpusť kávy.

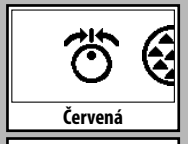


- Jakmile zasunete do kávovaru nádržku plnou vody, zobrazí se po straně symbol: otočte volič doprava až na polohu "☕".

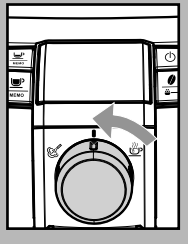
Začne vypouštění vody určené k druhému proplachovacímu cyklu z parní trysky.

- Kávovar nyní provede druhý proplachovací cyklus odvápňovacího roztoku.

Počkejte, až vypouštění skončí.



- Po skončení druhého proplachu přetočte volič na polohu "▮".

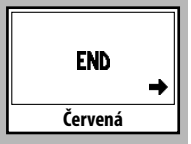


- Odeberte a vyprázdněte nádoby umístěné pro zachycení proplachovací vody.

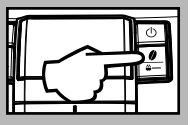
- Zobrazí se symbol indikující, že je nutno nádržku na vodu vypláchnout a naplnit.

Vypláchněte řádně nádržku a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku MAX.

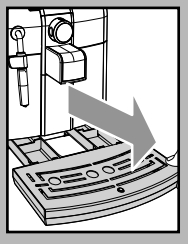
Není-li během jednotlivých fází odvápňovacího cyklu nádržka naplněna až na značku MAX, může Vás kávovar upozornit na potřebu dalšího vypuštění vody.



- Jakmile zasunete do kávovaru nádržku plnou vody, zobrazí se po straně symbol. Stiskem tlačítka " " vystupte z odvápňovacího cyklu.



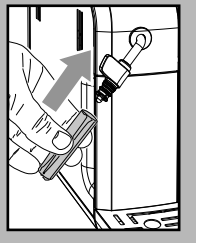
Dojde k automatickému opětnému zapnutí kávovaru postupem pro správné spuštění. Po skončení bude možné připravit nápoje.



- Vylijte z odkapávací misky odvápňovací kapalinu.

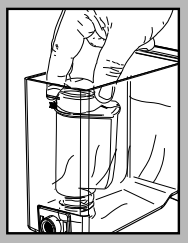
Vypotřebovaný odvápňovací roztok je nutno zpracovat jako odpad podle pokynů výrobce a/nebo podle předpisů platných v zemi, kde je kávovar používán.

Po provedení odvápňovacího cyklu vymyjte spařovací jednotku postupem uvedeným v části "Spařovací jednotka" v kapitole "Čistění a údržba".



Namontujte zpět vnější část Pannarella, je-li.

Odvápňovací cyklus tím skončil a kávovar je nyní připraven k výdeji nápojů.



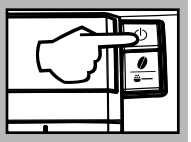
Pozn.: po skončení odvápňovacího cyklu lze znovu nainstalovat filtr "Intenza", který byl vyjmut z nádržky na vodu na začátku cyklu.
Po instalaci filtru vypusťte před samotným výdejem kávy pomocí funkce horké vody šálek vody (viz "Výdej horké vody").

Při instalaci nového filtru "Intenza" postupujte podle pokynů uvedených v bodě "Vodní filtr INTENZA".

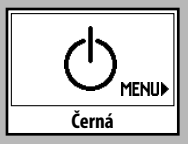
NAPROGRAMOVÁNÍ

Některé provozní parametry kávovaru může uživatel upravit podle vlastních požadavků.

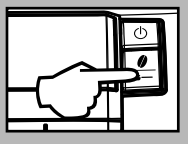
Vstupte do "menu"



Do programovacího menu je přístup pouze s kávovarem v pohotovostním režimu.



Kávovar uvedete do pohotovostního stavu stiskem tlačítka ON/OFF.

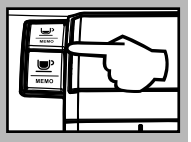


Jakmile je kávovar v pohotovostním stavu, stiskem tlačítka "☕" přejděte na programování kávovaru.

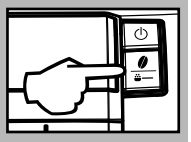
Jako první se zobrazí tato stránka.

Programovací povely

Na každé stránce lze provést změny:

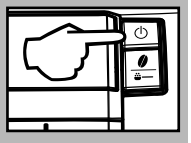


- Tlačítky "MEMO" a "MEMO" lze pro danou funkci upravit hodnoty zobrazené na této stránce.



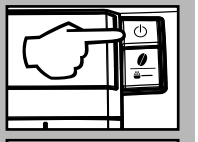
- Tlačítkem "☕" je možné procházet funkcemi a zapsat provedené změny do paměti.

Pozn.: změnu lze zapsat do paměti pouze v případě, že byla změněna původní hodnota; změnou původní hodnoty se zobrazí tlačítko "OK".

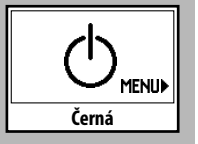


- Tlačítkem "ON/OFF" lze vystoupit z úpravy hodnot nebo z programování.

Výstup z programování



Pro výstup z programování tiskněte tlačítko ON/OFF, dokud se nezobrazí obrazovka pohotovostního stavu.



Pozn.: kávovar vystoupí samočinně z programování, pokud uživatel po dobu 30 sekund neprovede žádnou akci. Provedené, ale neuložené změny se nezapíšou do paměti.

Funkce

TEPLOTA KÁVY
Tato funkce umožňuje nastavit teplotu výdeje kávy.

ČASOVÝ SPÍNAČ (POHOTOVOSTNÍ STAV)
Tato funkce umožňuje nastavit dobu, za kterou kávovar přejde do pohotovostního stavu po posledním výdeji.

KONTRAST
Tato funkce umožňuje nastavit kontrast displeje pro zřetelnější zobrazení hlášení.

TVRDOST VODY
Tato funkce umožňuje nastavit nastavit tvrdost vody pro lepší údržbu kávovaru:
= velmi měkká voda
= měkká voda
= tvrdá voda
= velmi tvrdá voda

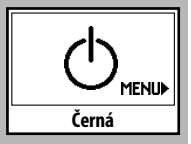
Podrobnosti naleznete v části „Změření tvrdosti vody“.

VODNÍ FILTR “INTENZA”
Tato funkce umožňuje obsluhovat vodní filtr “Intenza”.
Podrobnosti jsou uvedeny v části věnované zacházení s filtrem.

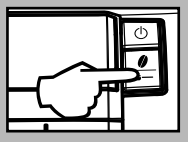
TOVÁRNÍ NASTAVENÍ
Tato funkce umožňuje upravit tovární nastavení.

Příklad naprogramování

Na následujícím příkladu objasníme postup při naprogramování kontrastu displeje. Ostatní funkce lze upravit stejným postupem.



Přepněte kávovar do pohotovostního stavu.



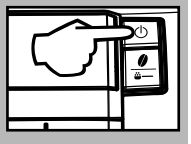
Jakmile je kávovar v pohotovostním stavu, stiskem tlačítka “ ” přejděte na programování kávovaru.

Zobrazí se první stránka.

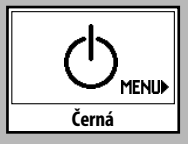
Tiskněte tlačítko “ ”, dokud se nezobrazí funkce “KONTRAST”.

Jedním (1) stiskem tlačítka “ ” se kontrast zvýší.

Potvrďte stiskem tlačítka “ ”.



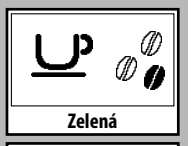
Stiskem tlačítka “ON/OFF” vystoupíte z programování.



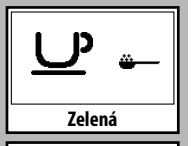
Funkce je tím naprogramovaná a bude aktivní po opětném zapnutí kávovaru.

DISPLEJ OVLÁDACÍHO PANELU

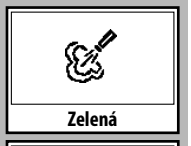
Signály připravenosti



- Kávovar připravený pro výdej kávy: jsou připravena zrnka kávy a horká voda.



- Kávovar připravený pro výdej kávy z předemleté kávy.

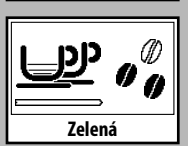


- Kávovar ve fázi dodávky páry.

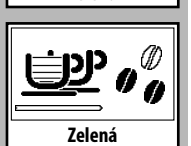
- Kávovar ve fázi dodávky horké vody.

- Kávovar ve fázi dodávky jednoho espressa.

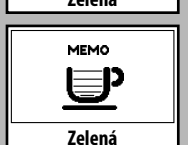
- Kávovar ve fázi dodávky jedné velké kávy.



- Kávovar ve fázi dodávky dvou káv espresso.



- Kávovar ve fázi dodávky dvou velkých káv.



- Kávovar ve fázi programování dávky kávy.

Upozorňovací signály

- Kávovar ve fázi ohřevu pro výdej kávy, horké vody a páry.

- Kávovar ve fázi proplachu.

  Počkejte, až kávovar ukončí akci.

- Kávovar je nutno odvápnit odvápňovacím cyklem.

- Spařovací jednotka je ve fázi resetu z důvodu zresetování kávovaru.

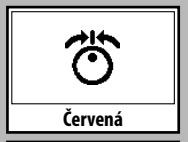
- Naplňte zásobník zrnkovou kávou a znovu spusťte cyklus přípravy nápoje.

- Filtr Intenza je nutno vyměnit za nový filtr.

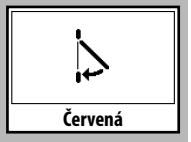
Toto upozornění se zobrazí pouze v případě, že bude funkce před tím aktivována naprogramováním.

Alarme bude zrušen pouze po provedení "RESETu" programováním.

Alarmové signály



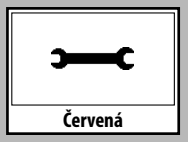
- Přestavte hlavici kohoutu horké vody / páry do správné polohy.



- Zavřete servisní víko.

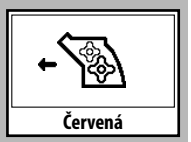
- V zásobníku kávy není zrnková káva.

  Po naplnění zásobníku je možné cyklus spustit.



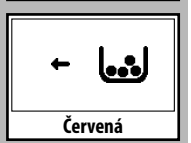
- Vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte kávovar. Zkuste to dvakrát nebo třikrát.

  Jestliže se kávovar NEZAPNE, kontaktujte servisní středisko.

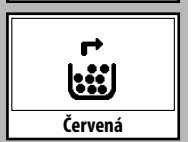


- V kávovaru musí být zasunuta spařovací jednotka.

- Problémy s rozvodem vody.

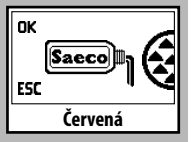


- Zasuňte odpadní nádobu na sedlinu.



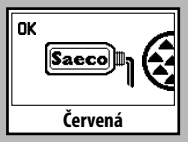
- Vyprázdněte odpadní nádobu na sedlinu a odkapávací misku.

- Naplňte nádržku vodou.



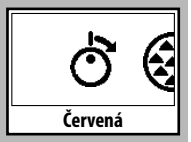
- První obrazovka pro vstup do odvápňovacího cyklu.

  Pro výstup stiskněte "ESC".

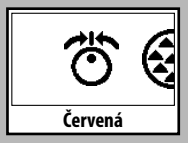


- Obrazovka zobrazena při zvolení odvápňovacího cyklu.

Od této chvíle platí povinnost odvápňovací cyklus dokončit.



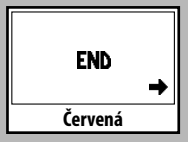
- Pro provedení uvedeného procesu otevřete kohout.



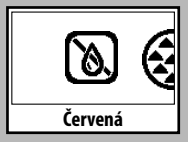
- Pro provedení uvedeného procesu zavřete kohout.

- Probíhá odvápňovací cyklus.

- Probíhá proplachovací cyklus odvápňovacího cyklu.



- Odvápňovací cyklus skončil. Stiskem tlačítka "☕" vystupte z cyklu.



- Naplňte nádržku vodou.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčiny	Nápravy
Kávovar se nezapne.	Kávovar není připojený k elektrické síti.	Připojte kávovar k elektrické síti.
Káva není dostatečně horká.	Šálky jsou studené.	Ohřejte šálky horkou vodou.
Nevytéká horká voda ani pára.	Ucpaný otvor parní trysky.	Vyčistěte otvor parní trysky špendlíkem. **Před vyčištěním se ujistěte, že je kávovar vypnutý a studený.**
	Znečistěné Pannarello (je-li).	Vyčistěte Pannarello.
Káva je málo krémová. **(Viz poznámka)**	Nevhodná směs nebo káva není čerstvě upražené nebo je namletá moc na hrubo.	Použijte jsou směs kávy nebo nastavte mletí postupem podle “Nastavení kávomlýnku”.
Kávovar se zahřívá příliš dlouho nebo z trysky vyteče málo vody.	Okruh v kávovaru je zanesený vodním kamenem.	Odvápněte kávovar.
Spařovací jednotku nelze vytáhnout.	Spařovací jednotka mimo polohu.	Zapněte kávovar. Zavřete servisní víko. Výdejová jednotka se automaticky vrátí do výchozí polohy.
	Zasunutá odpadní nádoba na sedlinu.	Před vytažením výdejové jednotky vytáhněte odpadní nádobu na sedlinu.
Kávovar namele kávu, ale káva nevyteče. **(Viz poznámka)**	Není voda.	Naplňte nádržku na vodu a okruh (viz „První použití nebo použití po delší době nečinnosti“).
	Znečistěná spařovací jednotka.	Vyčistěte spařovací jednotku (viz “Spařovací jednotka”).
	Nenaplněný okruh.	Naplňte okruh (viz „První použití nebo použití po delší době nečinnosti“).
	Krajní událost, která se přihodí, když kávovar automaticky nastavuje dávku.	Připravte několik šálků kávy postupem podle “Saeco Adapting System”.
	Výpusť je znečistěná.	Vyčistěte ji.
Káva je příliš vodnatá. **(Viz poznámka)**	Krajní událost, která se přihodí, když kávovar automaticky nastavuje dávku.	Připravte několik šálků kávy postupem podle “Saeco Adapting System”.
Káva vytéká pomalu. **(Viz poznámka)**	Káva je příliš jemná.	Použijte jsou směs kávy nebo nastavte mletí postupem podle “Nastavení kávomlýnku”.
	Nenaplněný okruh.	Naplňte okruh (viz „První použití nebo použití po delší době nečinnosti“).
	Znečistěná spařovací jednotka.	Vyčistěte spařovací jednotku (viz “Spařovací jednotka”).
Káva vytéká venkem výpusti.	Výpusť je ucpaná.	Vyčistěte výpusť a výtokové otvory.

Pozn.: tyto problémy mohou být normální po výměně směsi kávy nebo při první instalaci kávovaru. V takovém případě počkejte, až se kávovar samočinně nastaví, jak je popsáno v části “Saeco Adapting System”.

Ohledně vad, které nejsou v tabulce uvedené, nebo v případě, že se nevyřeší doporučenou nápravou, se obraťte na servisní středisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobce si vyhrazuje právo změnit technické charakteristiky výrobku.

Jmenovité napětí – Jmenovitý výkon - Napájení	Viz štítek z vnitřní strany víka
Materiál tělesa	Termoplast/kov
Rozměry (š x v x h) (mm)	256 x 315 x 415
Hmotnost	9 kg
Délka kabelu	1,2 m
Ovládací panel	Na čelní straně
Pannarello (pouze u některých modelů)	Speciálně pro kapučína
Nádržka na vodu	1,2 l - Vyjímatelná
Obsah zásobníku na kávu (g)	260
Obsah odpadní nádoby na sedlinu	8
Tlak čerpadla	15 bar
Topné těleso	Nerez
Ochrany	Tepelná pojistka

LIKVIDACE

- Nepoužívané spotřebiče vyřaďte z provozu.
- Odpojte zástrčku ze zásuvky a odřízněte elektrickou šňůru.
- Na konci životnosti odevzdejte spotřebič na vhodném sběrném místě odpadů.

Tento výrobek splňuje Směrnici EU č. 2002/96/ES.

Symbol ▬ na výrobku nebo jeho obalu označuje, že se s výrobkem nesmí nakládat jako s běžným domácím odpadem. Místo toho je nutno ho odevzdat na příslušném sběrném místě s pověřením pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví člověka, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto odpadem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku obdržíte na vašem místním úřadě, od služby likvidace domovního odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

Rev.00 del 15-02-13

421940431371

Výrobce si vyhrazuje právo na provedení jakékoliv úpravy či změny bez předchozího upozornění.

www.philips.com/saeco